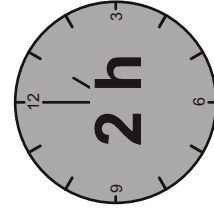
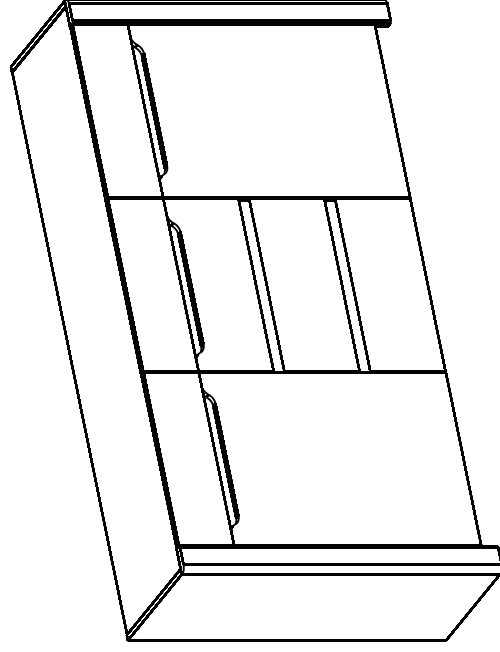
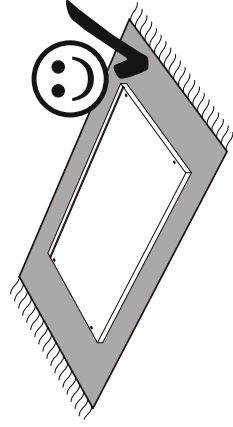
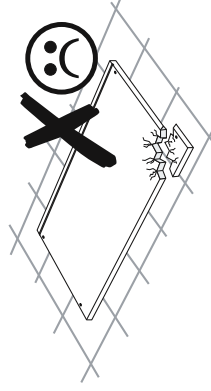
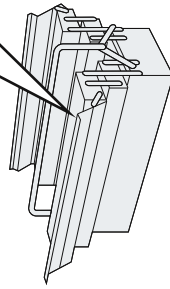
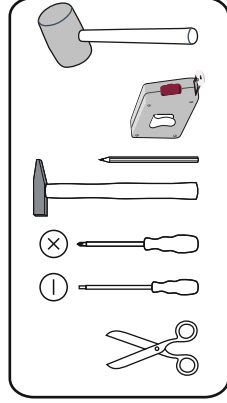
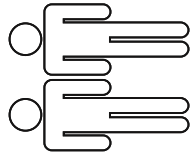


- GB Assembly instructions     PL Instrukcja montażu  
 DE Montageanleitung     CZ Montážní návod  
 FR Notice de montage     SK Návod na montáž  
 NL Handleiding voor de montage     HR Montaže  
 IT Istruzioni di montaggio     TR Montaj talimatı  
 HU Szerelési útmutató     RO Instrucțiuni de montaj  
 ES Instrucciones de montaje     RU Инструкция по монтажу



**Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis**  
**Servis • Szerviz • Servizio • Usluga • Сервисная Служба**

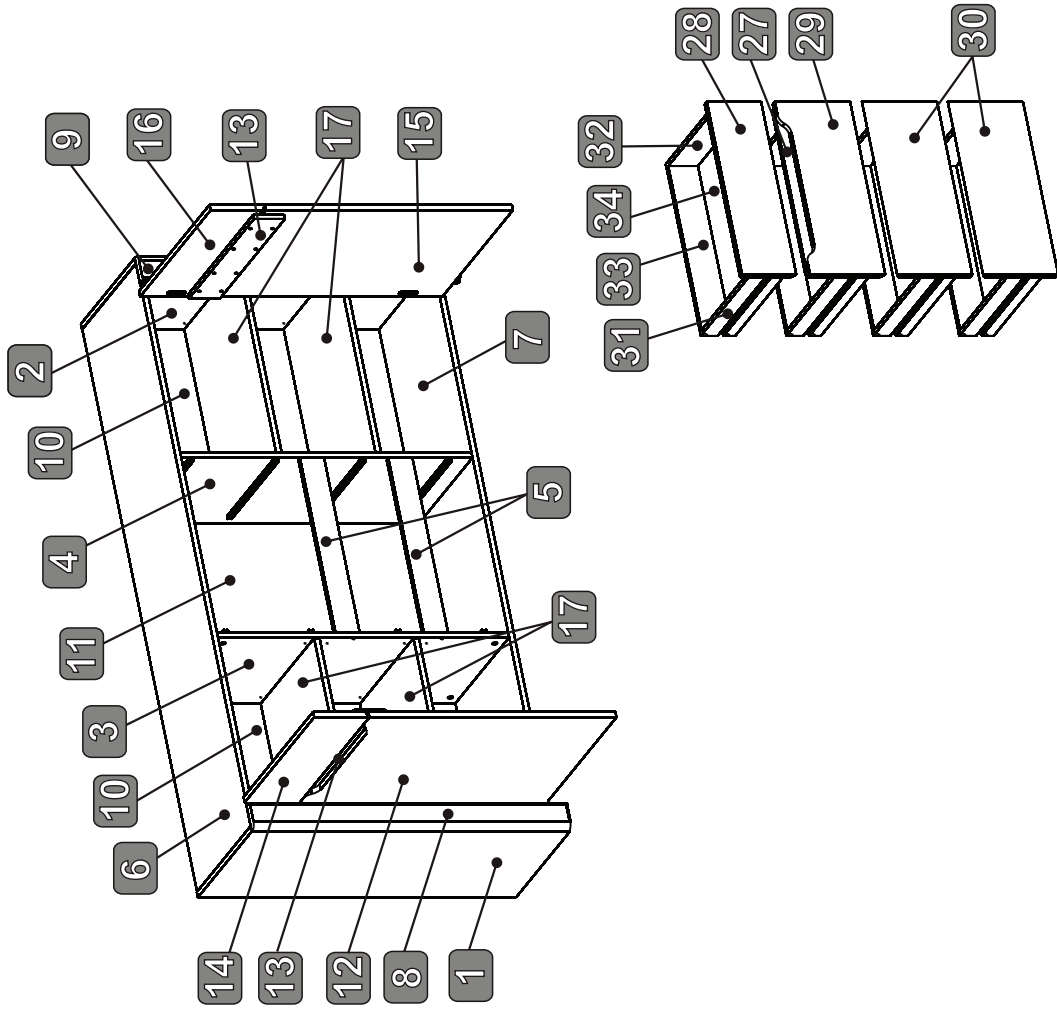
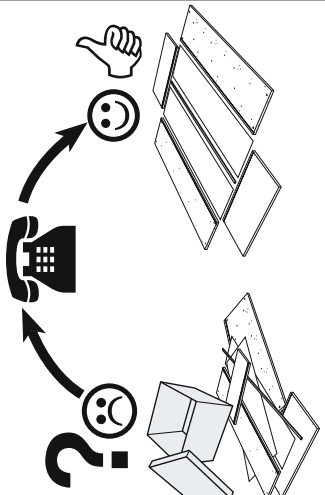
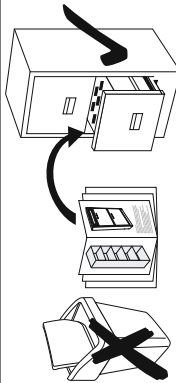
shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • магазин  
 negozio • bolt • tienda • obchod • dućan • mağaza • magazin

**DESJO**

**13 -- 05**

**10**

.....



D01	D04	D09	D16	D22	T01	T02	T21	K03
x4	x4	x4	x16	x22	x1	x2	x4	x1

S01	G02	G05	M01	E01	B02
x4	x16	x8	x2	x16	x10

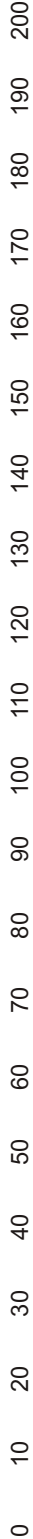
Z27	Z26	W05
x4	x4	x8

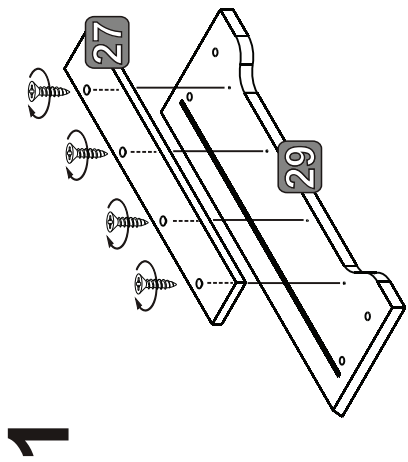
W40	W08
x4	x4

A02	L01	X02
x4	x16	x2

S11	W26	X2
2	x2	

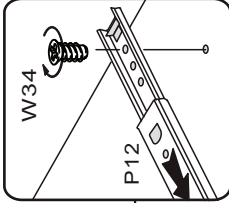
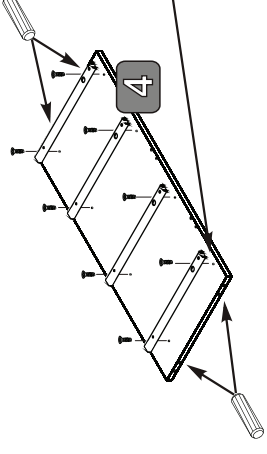
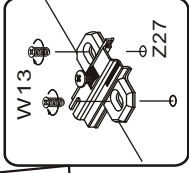
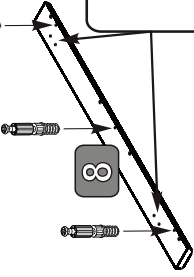
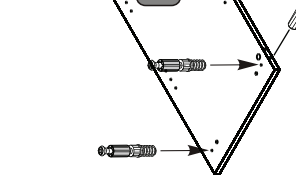
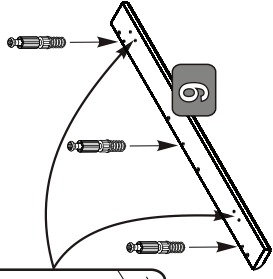
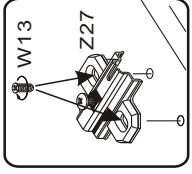
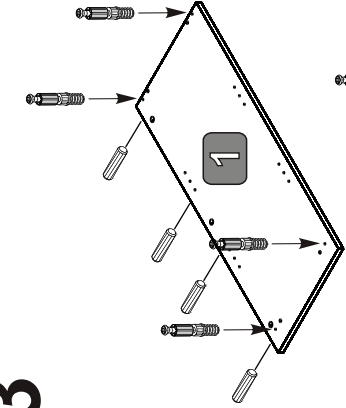
L350	P12	M4x9
x4	x16	x8



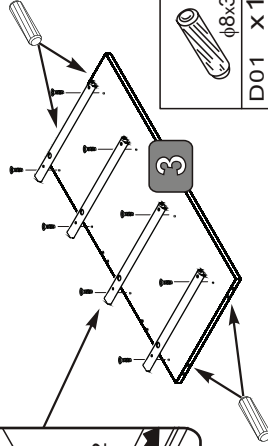
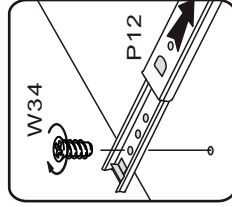


	W08	X4
	3.5x20	

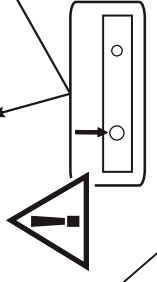
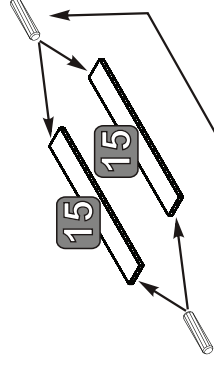
3



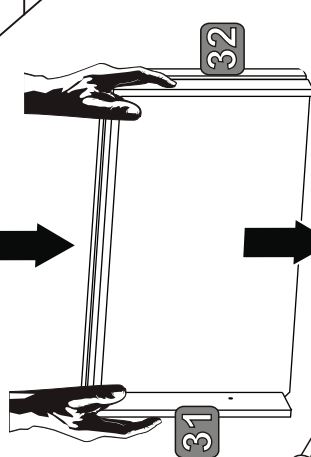
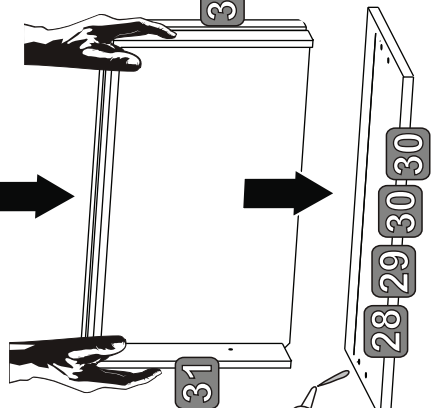
	W13	X8
	6.3x13	
	Z27	X4
	φ26	
	T02	X14
	X4	
	L350	X4
	φ8x30	
	D01	X16
	X4	
	W14	X16
	6x8	



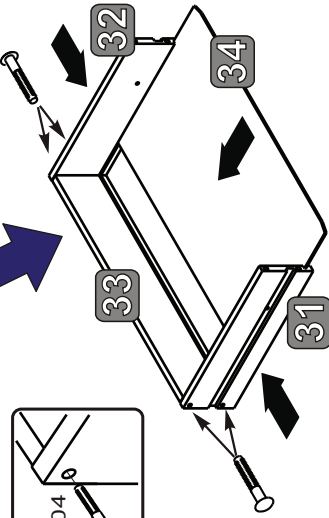
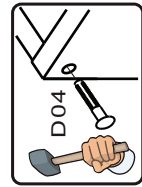
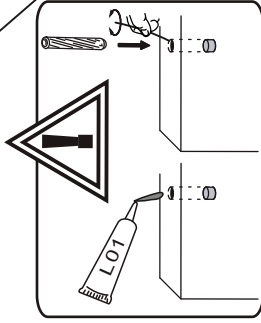
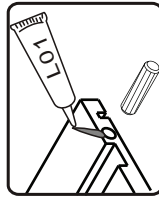
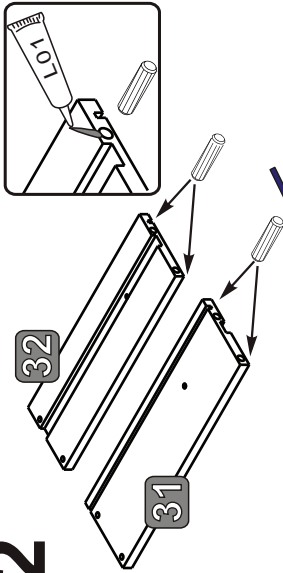
4



	D09	X4
	φ6x28	



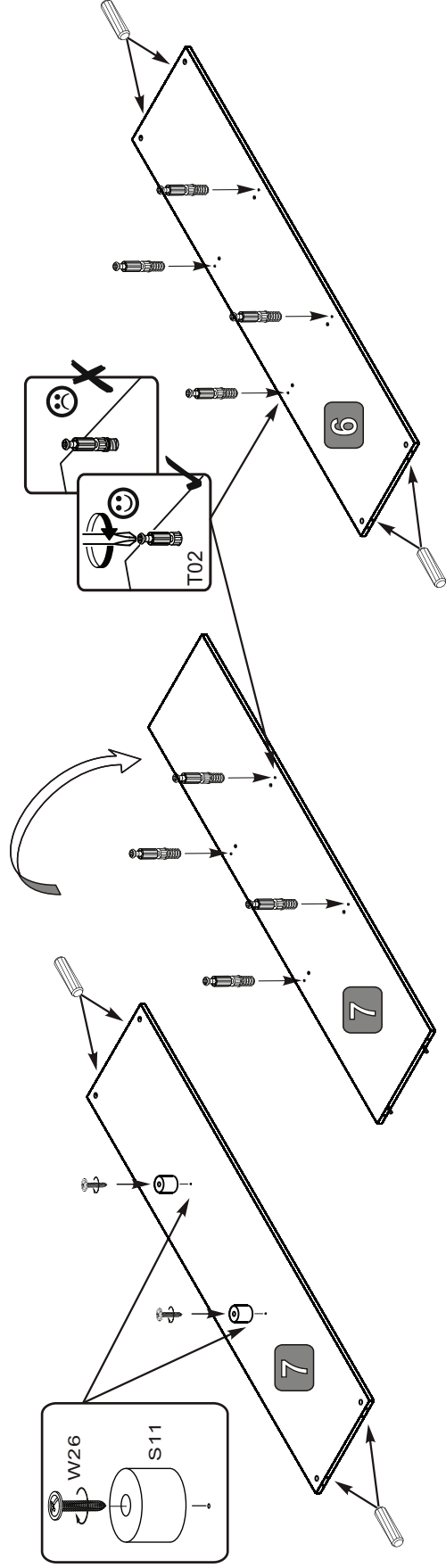
2



	D01	X16
	φ8x30	
	D04	X16
	L01	X2

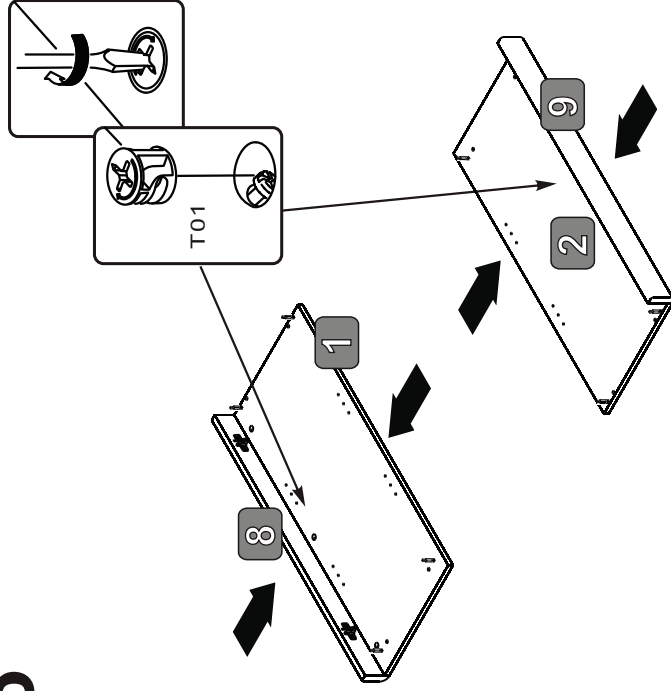
	L01
	Glue
	Leim
	Colle
	Colla
	Lijm
	PL Klej
	CZ Lepidlo
	SK Glej
	HU Enyv
	RO Adeziv
	TR Tutkal
	HR Ljepilo
	ES Pegamento
	RU Клей

5



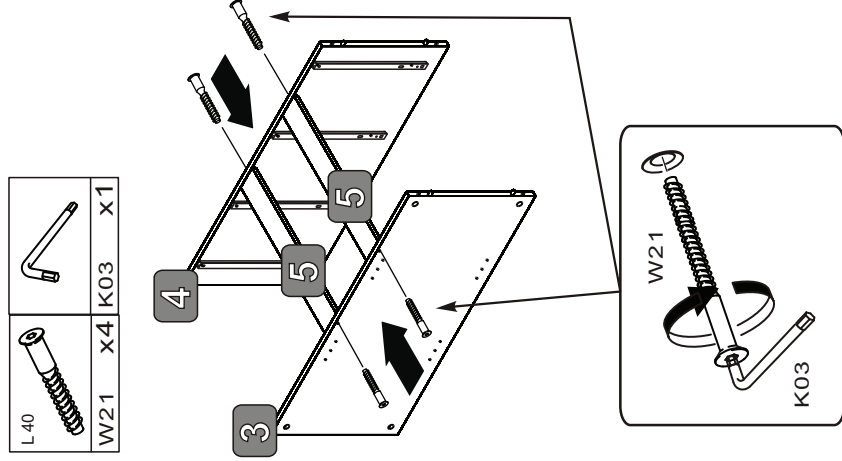
	D01	φ8x30	x8	T02	x8
	S11		x2	W26	x2
				4x20	x2

6



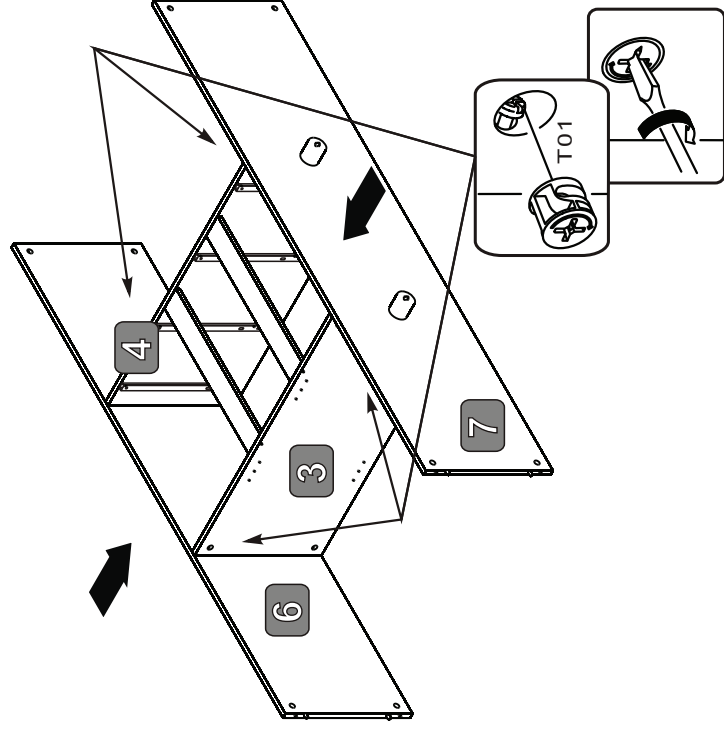
	T01	x6
--	-----	----

7



	L40		
	W21	x4	K03
	K03	x1	

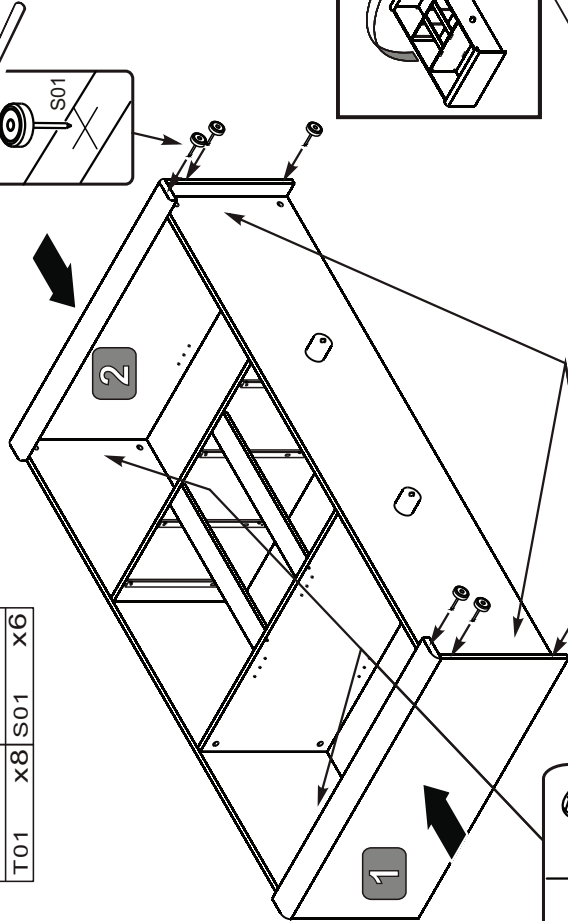
8



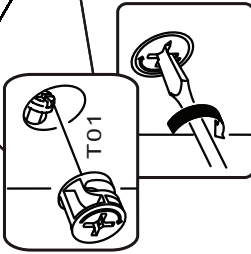
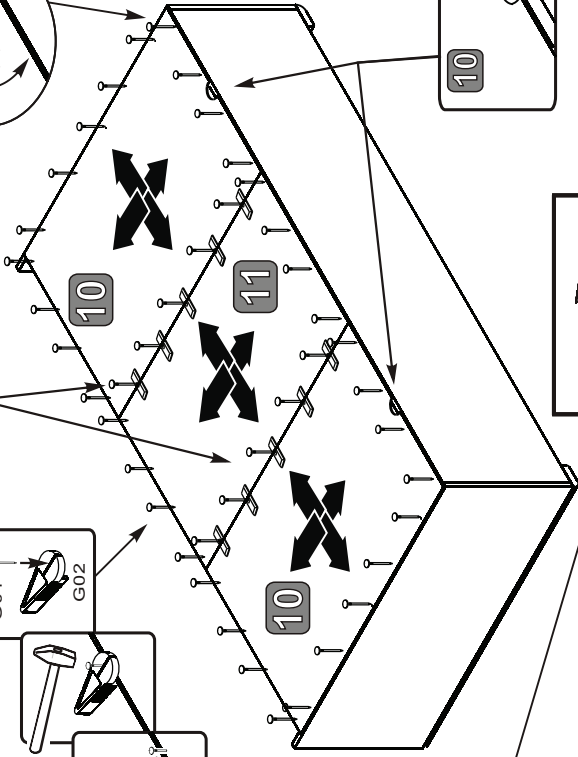
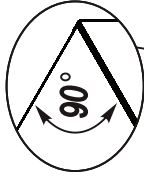
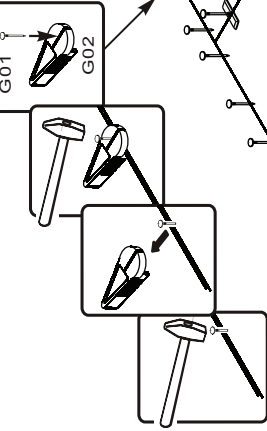
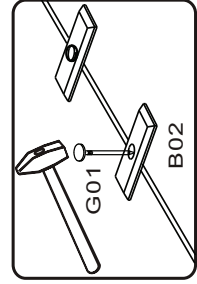
	T01	x8
--	-----	----

	T01	x8	S01	x6
--	-----	----	-----	----

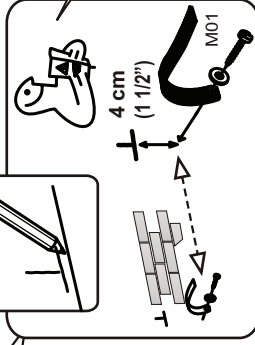
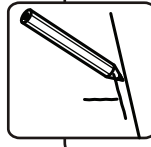
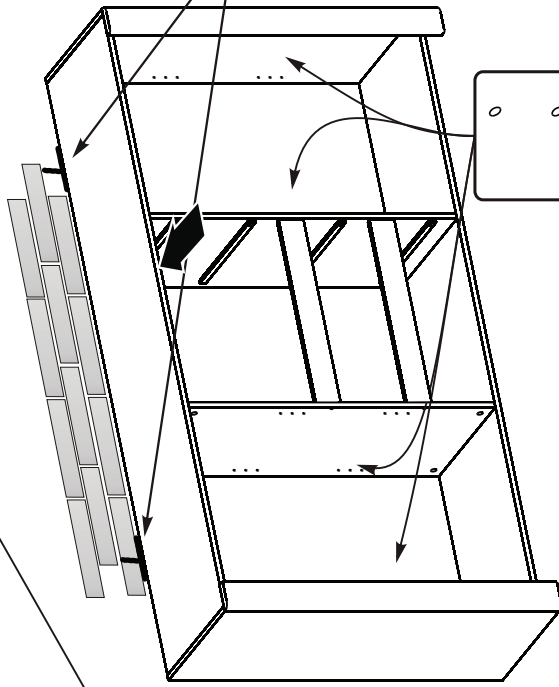
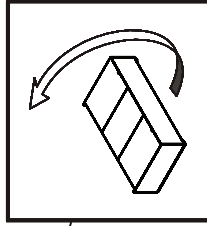
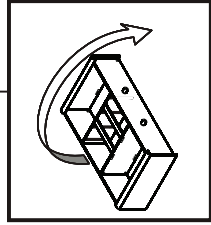
9



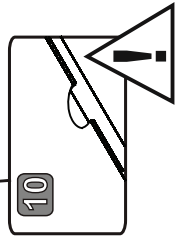
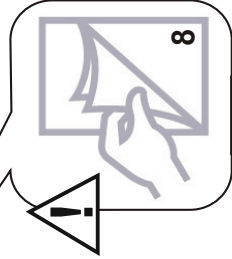
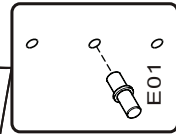
	G02	x1	G01	x50	B02	x10
--	-----	----	-----	-----	-----	-----



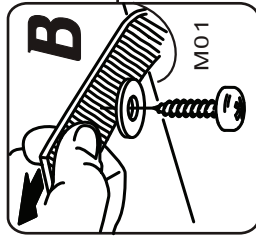
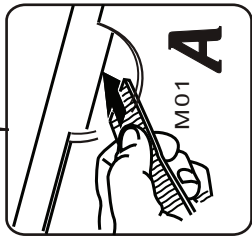
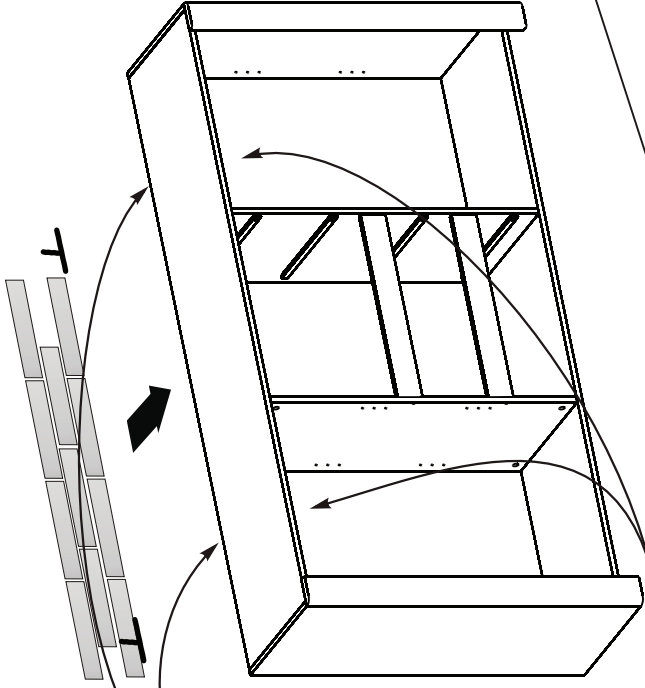
11



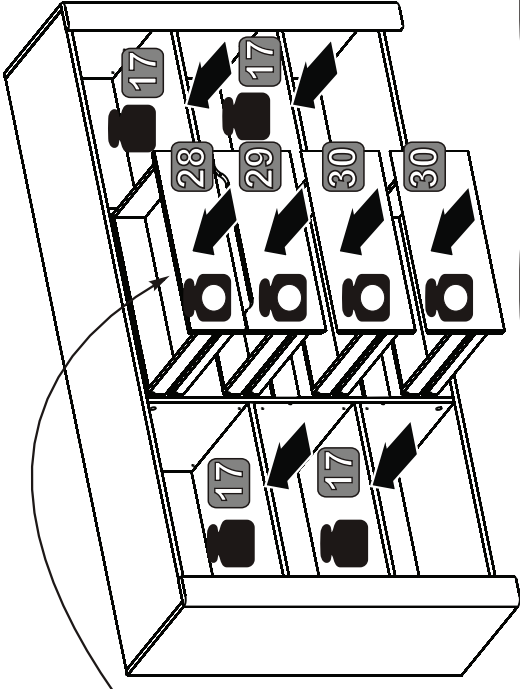
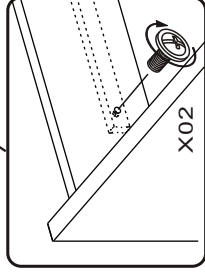
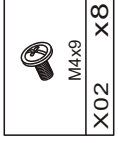
	E01	x16
--	-----	-----



12



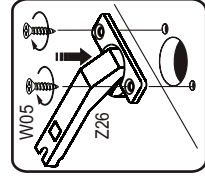
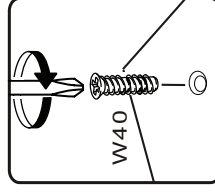
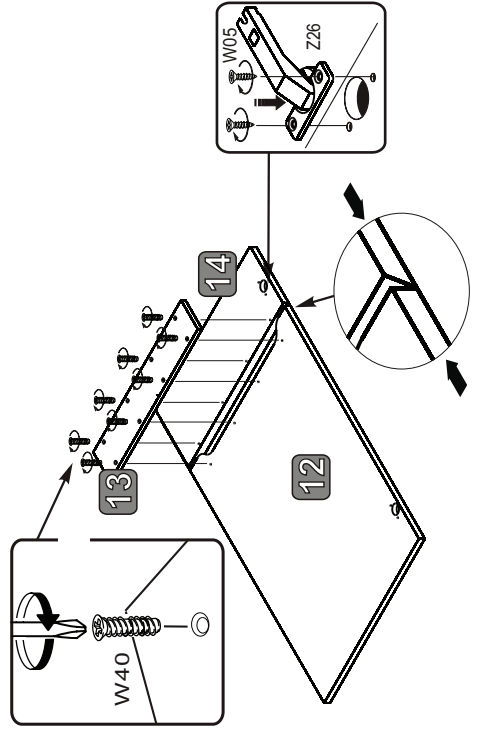
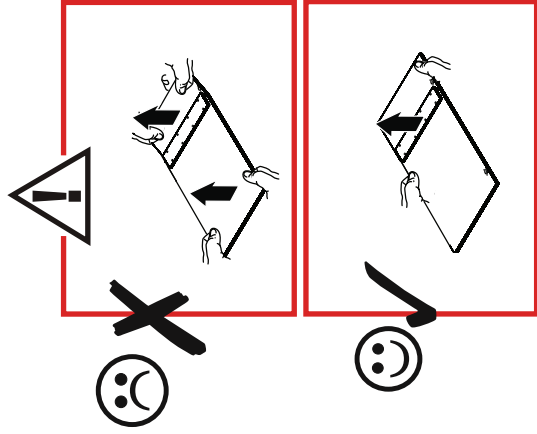
13



☐ = max 5kg


☐ = max 20kg

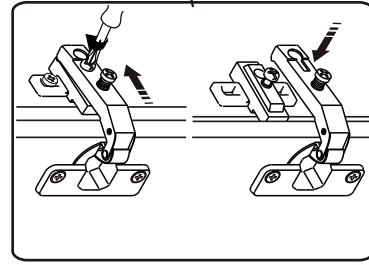
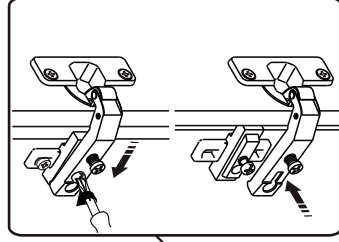
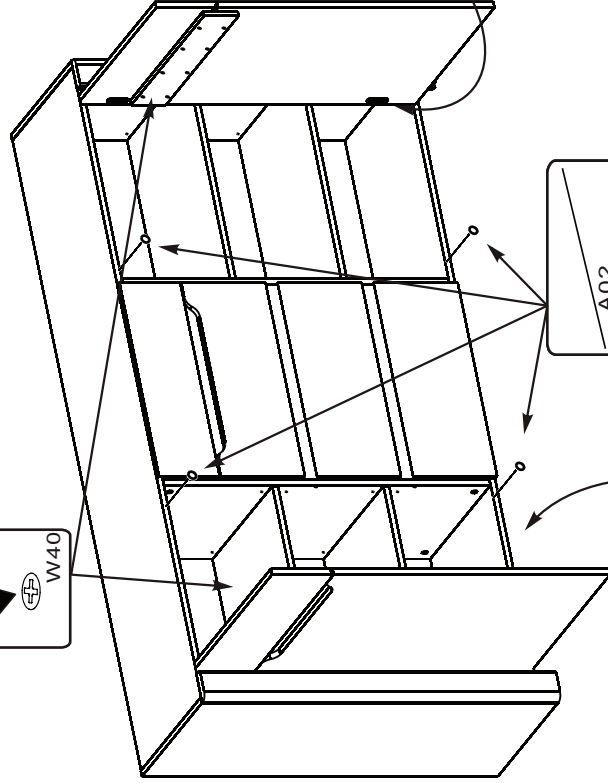
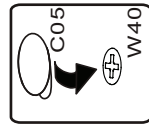
14



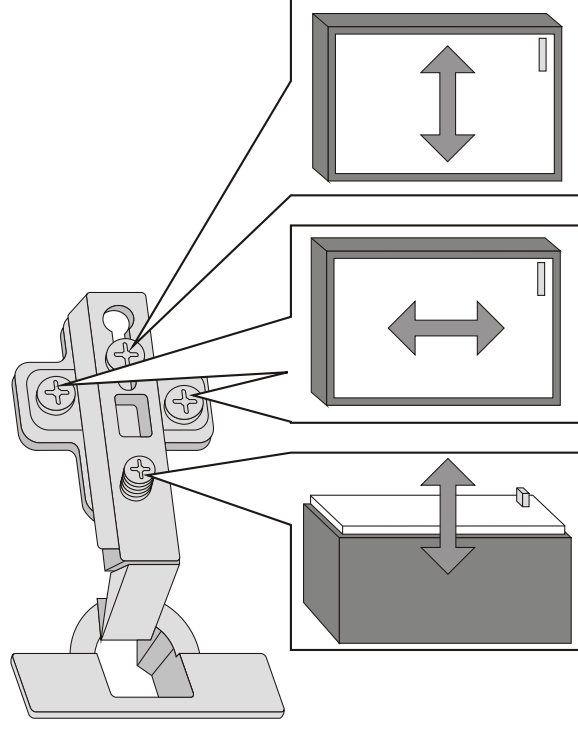
	W05	3.5x13	X8
	Z26	X4 W05	X8
	W40	6.3x24	X16

15

	C05 x16 A02 x4
	x4



- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)  
 (DE) Türen einstellen (Scharniere justieren)  
 (FR) Régler les portes (ajuster les charnières)  
 (IT) Sistemare le porte (regolare le cerniere)  
 (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)  
 (PL) Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)  
 (SK) Vyrovnajte dvířka (seříd' te závěsy)  
 (CZ) Nastavení dveří (nastavení závesov)  
 (HU) Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)  
 (RO) Reglare uș i (ajustare balamale)  
 (TR) Kapıların ayarlanması (mente şerhlin seviye ayar)  
 (HR) Postavite vrata (podešavanje šarke)  
 (ES) Coloque la puerta (ajustar las bisagras)  
 (RU) Регулировка дверей (Регулировка шарнира)



(GB)

**Instructions for furniture maintenance**

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any?stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance.
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(PL)

**Wskazówki na temat Konserwacji mebli**

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrzných i wewnętrzných powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

(DE)

**Anweisung zur Möbelpflege**

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWEERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungsmittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungsmittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmischen mit viel Wasser.

(CZ)

**Pokyny pro údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrvny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky) a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

(FR)

**Indications concernant la conservation des meubles**

- La conservation consiste r un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radaires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(SK)

**Pokyny pre údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škrvny a nečistota okamžite odstraňujte. Čerstvé škrvny môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- DOPORUČENÉ**: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (odporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

(NL)

**Aanwijzingen voor het onderhouden van meubels**

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder sneedvlekken en vuil. Versere vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(HR)

**Savjeti za Održavanje namještaja**

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prijavštine. Svježije mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterdženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

(IT)

**Indicazioni relative alla conservazione dei mobili**

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
- Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDA**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguirne il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(TR)

**Mobilya bakımı talimatı**

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerini muntazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
- Oluşan leke ve kirlemeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çikar.
- Mobilya bakımı malzeme ve araçları
- TAVSİYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

(HU)

**Bűtor ápolására vonatkozó útmutatók**

- Az ápoláshoz a bútor külső és belső felületének rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyeződéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot ( ruhát) és megfelelő ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületen adott szerral egy próbatesztet kell elvégezni .
- TILLOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószer, vegyi oldószer, sűrűlószerket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zdatni.

(RO)

**Statuti pentru întreținerea mobilei**

- Înțreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizezi spume disponibile în comerț și emulsii) cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NIȘIODATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, detergenți, solvenți chimici, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umezirea cu o cantitate mare de apă

(ES)

**Indicaciones para conservación de los muebles**

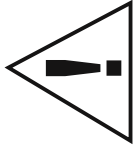
- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(RU)

**Рекомендации по уходу за мебелью**

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных щадяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенкок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще -консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.





Informazioni importanti.  
Leggi attentamente.  
Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

**IT** **AVVERTENZA**

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

Vážne informácie

Pozorne si prečítajte.

Sachvejte ove údaje za budúce potreby.

**HR** **UPOZORENJE**

Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.

Pričvršnici za zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta pričvršnika. Upotrijebite pričvršnike prikladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvršnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.

Важна інформація

Внимательно прочитайте.

Сохраните эту информацию.

**RU** **ВНИМАНИЕ**

Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.

Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип крепления подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.

Important information  
Read carefully.  
Keep this information for further reference.

**GB** **WARNING**

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

Belangrijke informatie

Goed lezen

Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik

**NL** **WAARSCHUWING**

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.

Bitovi

Pazljivo pročítajte!

Sachuvajte za upotrebu.

**SRB** **UPOZORENJE**

Mogu nastati ozbiljne povrede isled prevrtanja namještaja. Da ova namještaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtijevaju i različite okove. Upotrijebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet koje okove da upotrijebite, obratite se u lokalnoj gvozdarni.

Важна інформація

Прочетете внимателно

Запазете тази информация за бъдеща справка.

**BY** **ВНИМАНИЕ**

Прекартаването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.

Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стената, тъй като различните стенини материали изискват различни приспособления. Използвайте механизми за прикрепяне, подходящи за стенините в дома ви. Обърнете към специализиран търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.

Wichtige Information

Sorgfältig lesen

Diese Information aufbewahren

**DE** **ACHTUNG**

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beige packt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

Informazione importante

A lire attentivement.

Conserver ces informations pour un usage ultérieur.

**FR** **AVERTISSEMENT**

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

Fotos információ

Kerjük, óvatosan elalaposan, es orizd meg ezt a papírt!

Guardar como referencia.

**HU** **FIGYELEM**

A butor felborulása súlyos, vagy akár végzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a butort megfelelően a falhoz kell rögzíteni.

A rögzítéshoz szükséges kelekkel nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítők kiválasztásához fordulj segítőseget a szaküzletek munkatársaihoz!

Viktig informasjon

Läs noga

Spara informationen för framtida bruk

**SE** **VARNING**

Alvariga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tipsar över. För att förhindra att den här möbelen tipsar måste den fästas permanent vid väggen.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggen i hemmet ditt. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din lackhandlare.

Ważne informacje

Przeoczytaj uważnie.

Zachowaj ulotkę na przyszłość.

**PL** **UWAGA**

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

W zestawie nie znajdują się żądane śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

Informatii importante

Citește cu atenție.

Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.

**RO** **ATENȚIE**

Pot surveni răni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănilor, fixează mobila pe perete.

Accesorii de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți pereții au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriile de fixare potrivite pentru pereții camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite pentru casei tale.

Importante!

Ler estas instruções cuidadosamente.

Guardar como referencia.

**PT** **IMPORTANTE**

As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao incluidas). Se nao tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.

Viktig informasjon

Läs noga.

Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.

**NO** **ADVARSEL**

Alvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som venter. For å forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste laghandel for råd om festemidler.

Důležité informace

Čtěte pečlivě.

Zachovejte pro pozdější popužití.

**CZ** **VAROVÁNÍ**

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převrtní nábytek zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

Önemli bilgi

Dikkatli okuyunuz.

Bu klavuzu ileride getekebileceği için saklayınız.

**TR** **UYARI**

Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümünce veya ciddi yaralanmalari meydana gelebilir. Devrilmesini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesi gerekmektedir.

Duvar yapri malzemenleri farklılık gösterilebileceğinden mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereken baglantı parçaları ürüne dahil değildir. Evimiz duvar yapri malzemesine uygun baglantı parçaları seçiniz. Duvar yapri malzemenize uygun baglantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir nabur dükkânından bilgi alabilirsiniz.

Важливі інформація

Прочитайте уважно

Збережіть цю інструкцію

**UA** **УВАГА**

Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозні або смертельні травмивання людини. Щоб уникнути перекидання цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни.

Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте кріпінні пристрої, які пасують матеріалу Вашої стіни. За порадою щодо належних систем кріплення звертайтеся у місцеву спеціалізовану крамницю.

Tärkeää tietoa

Lue huolellisesti!

Säästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.

**FI** **VAROITUS**

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää pysyvästi seinään.

Pakkauks ei sisällä seinään kiinnittämistä varten tarvittavia puuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämateriaaleja varten tarvitaan erilaiset laulun mukaan. Arvia oikeanlaisien kiinnikkeiden valintaan voit kysyä taulukaupasta.

Důležité informácie!

Čítajte pozorne.

Informácie si uschovajte pre prípad potreby.

**SK** **UPOZORNENIE**

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože za každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

Información importante

Leer detenidamente.

Guarda esta información para consultarla en el futuro.

**ES** **ADVERTENCIA**

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

Viktig opplysninger!

Las omhyggeligt.

Gem disse oplysninger til senere brug.

**DK** **ADVARSEL**

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig iltis-kedekomst, hvis møblet vælter. For at undgå at møblet vælter, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vægmaterieler kræver forskellige skrue og ravnplugs. Medfølger ikke. Brug skrue og ravnplugs, der passer til væggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skrue/ravnplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

Σημαντική πληροφορία

Διαβάστε προσεκτικά

Φυλάξτε αυτή τη πληροφορία για μελλοντική αναφορά.

**GR** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Σοβαροί ή μορταίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίτηλου. Για να προληφθεί το αναποδογύρισμα ενός επίτηλου, αυτό θα πρέπει να είναι μονίμα στερεωμένο στον τοίχο.

Τα εδρηματα στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά είδη τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εδρηματίων στερέωσης. Χρησιμοποιήστε τύπους εδρηματίων κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εδρηματία στερέωσης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.